

APRUEBA EL TÉRMINO ANTICIPADO CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE INMUEBLE DE CALLE TADEO HAENKE N°1983

### RES.EXENTA DGS N° 0.49/2025

Iquique, 14 de Mayo de 2025.

Con esta fecha, la DIRECCION GENERAL DE SEDE IQUIQUE de la Universidad de Tarapacá ha expedido la siguiente RESOLUCION EXENTA:

## VISTO:

Lo dispuesto en el D.F.L. N° 150, de 11 de Diciembre de 1981, del Ministerio de Educación Pública; Resolución N° 36 de 23 de diciembre del 2024 de la Contraloría General de la República; Decreto N° 2082 de 14 de Octubre de 1986 y sus modificaciones; Ley N°21.094 sobre Universidades Estatales; Ley N°18.575 Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; Ley N°19886 de 2003, sobre Contratos Administrativos de Suministros y Prestación de Servicios; Decreto Exento N°661 de fecha 03 de junio 2024 del Ministerio de Hacienda; Reglamento de Adquisición y Contratación de Bienes y Servicios de la Universidad de Tarapacá, aprobado por Decreto Ex. N°00.987/2015; Manual de Procedimiento de Adquisiciones de la Universidad de Tarapacá aprobado por Decreto Ex. N°00.724/2020; Decreto Exento No 00.877/2018 de 10 de septiembre de 2018 que prueba la reestructuración de la Administración Central de la Universidad y descripción de cargos, y las facultades que me confiere el Decreto Exento N°00.1140/2020 del 18 de marzo del 2020 y sus modificaciones; Decreto Exento Ra N°593/2022 de 27 de Octubre de 2022; (Decreto Tra N° 335/3/2024 de 05 de Marzo de 2024; Decreto Exento Ra N°388/2024 de 06 de Septiembre de 2024.

### **CONSIDERANDO:**

- 1. Que, La Universidad de Tarapacá, es una institución de Educación Superior Estatal, constituida como corporación de derecho público, autónoma y con patrimonio propio, dedicada a la enseñanza y al cultivo superior de las artes, las letras y las ciencias, creada por el D.F,L. N°150, de 1981, del Ministerio de Educación, publicado en el Diario Oficial, el 18 de Enero de 1982. La rige la ley N" 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, además de la Ley especial N" 21.904 sobre Universidades Estatales.
- 2. Que, con fecha 02 de octubre del año 2024, la Universidad de Tarapacá suscribió con la empresa OM SpA un contrato de arrendamiento, mediante Escritura Pública otorgada ante la Segunda Notaría de Iquique, a cargo de doña Heidi Cavieres Araya, bajo el repertorio N° 1515-2024, mediante el cual se dio en arriendo el inmueble ubicado en calle Tadeo Haenke N° 1983, comuna de Iquique.
- 3. Que, el inmueble individualizado fue arrendado en virtud del Informe de la Dirección de infraestructura y equipamiento (DIE) Número 25/2024, en el cual se evaluaron diversas alternativas de arriendo para la implementación de un Campo Clínico destinado a las carreras del área de la Salud. El objetivo de dicha evaluación fue identificar la mejor opción que cumpliera con los requerimientos definidos por la Institución para la atención de pacientes del Centro de Salud perteneciente a CORMUDESI.
- 4. Que, conforme a las gestiones realizadas con posterioridad a la formalización del contrato de arriendo, se hace constar que, tras el inicio de las labores de habilitación del inmueble ya mencionado, destinadas a la instalación de un centro de salud, se detectó la presencia persistente y permanente de nidos de palomas en diversas áreas del inmueble, situación registrada en el Informe Técnico Número uno, de fecha veinticuatro de abril de dos mil veinticinco, elaborado por el Sr. Giovanny Ignacio Cayupán, Ingeniero Constructor, y el Sr. Vicente Montenegro González, Prevencionista de Riesgos de la Sede de Iquique. A pesar de las acciones correctivas implementadas, tales como limpieza profunda, cierre de accesos, y otras intervenciones estructurales e higiénicas, no ha sido posible erradicar de forma definitiva dicha problemática. En este contexto, se han sostenido conversaciones y coordinaciones permanentes con el propietario del inmueble, con el propósito de buscar una solución definitiva a los problemas de salubridad detectados. Esta situación configura un riesgo sanitario permanente, incompatible con los estándares y exigencias normativas que rigen la habilitación y funcionamiento de establecimientos de atención de salud, de conformidad con la legislación sanitaria vigente y las Bases Técnicas para centros de Atención Primaria de Salud (APS).
- 5. Que, si bien el inmueble se encuentra en condiciones generales de habitabilidad y resulta apto para un uso normal conforme a su naturaleza, no cumple con las condiciones higiénicas, sanitarias ni ambientales requeridas por la normativa sectorial para su habilitación como centro de salud, lo cual hace difícil su utilización para el fin específico contemplado en el contrato. Por otra parte, es pertinente señalar que, como parte de las gestiones institucionales y los proyectos futuros, existe la posibilidad de unificar el Centro de Atención Psicológica con el Centro de Salud, con el fin de conformar un Centro de Salud

Integral. Esta iniciativa contempla el traslado a un inmueble con mayor capacidad, lo que beneficiará a la comunidad no solo universitaria sino en general que hará uso de este espacio. Sin perjuicio de lo anterior, el arrendador teniendo en cuenta los aspectos anteriormente descritos ha manifestado mediante correo electrónico que requiere disponer del inmueble actualmente arrendado, por lo tanto, manifiesta su plena conformidad con el término anticipado del contrato de arrendamiento.

- 6. Que, con fecha 09 de mayo del 2025 el arrendador y arrendatario, realizaron la entrega del inmueble arrendado a fin de proceder con la restitución material del inmueble y entrega de llaves, con el objetivo de ponerlo en disposición de la parte arrendadora, quien estando de acuerdo, lo recibe a plena conformidad y satisfacción. Se levanta un acta de entrega del inmueble la que es firmada por las partes.
- 7. Que, las partes concurrieron voluntariamente y suscribieron Escritura pública de Término Anticipado de Contrato de Arrendamiento; otorgada ante la Notaria Pública doña Heidi Cavieres Araya de la Segunda Notaría de Iquique, bajo el repertorio N°976/2025 de fecha 09 de mayo 2025. Así mismo, en dicho instrumento público se otorgaron el más amplio finiquito, sin que existan garantías, deudas y/o cualquier otra obligación pendiente entre las partes. Se hace presente que se efectuó la devolución de la garantía por parte del arrendador a la Universidad, con fecha 13 de mayo del 2025.

Que, en virtud de los fundamentos expuestos anteriormente se resuelve lo siguiente.

#### RESUELVO:

- 1. Póngase término anticipado al contrato de arriendo celebrado entre las partes, de fecha 02 de octubre del 2024 de la propiedad ubicada en Tadeo Haenke N°1983, comuna de Iquique, aprobado bajo resolución Exenta DGS N°0.134/2024, de fecha 03 de octubre de 2024, y en consideración a la cláusula Octava del contrato primitivo, específicamente en sus letras C) "En caso de ocurrencia de algún fenómeno natural, que deje inutilizable el inmueble, lo que será calificado por el organismo estatal correspondiente, o por la Dirección de Logística, Obras y Operaciones de la Universidad del contrato primitivo" y K) "Cuando así lo determine la Universidad sin expresión de causa alguna".
- 2. Publíquese la presente resolución en el Sistema Informático conforme lo señalado en el artículo 7 de la Ley N°20.285 de 2008, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, sobre acceso a la información pública.

MARÍA MORALES GÓMEZ
DIRECTORA GENERAL DE SEDE IQUIQUE (S)

ÁLVARO PALMA QUIROZ
SECRETARIO

1 9 MAY 2025

PAULINA ORTUÑO FARIÑA
CONTRALORA (S)

CATALINA CORTEZ SOTO
ABOGADA DIRECCION GENERAL DE SEDES
IQUIQUE

MMG/ÁPO/cvm

DIRECCI GENER DE SE

ocumento Folio Nº **20250033700049**, Código Verificador validez de este documento se puede comprobar ingresando a **validador.uta.cl** lede validar directamente escaneando el código QR o haciendo click aquí

## UNIVERSIDAD DE TARAPACA CONTRALORIA

# TRASLADO DE CORRESPONDENCIA

T/CONTRAL. N° 350/2025

ARICA, 19 de mayo de 2025.

DE: SRA. PAULINA ORTUÑO FARIÑA - CONTRALORA (s).

A: SRA. YASNA GODOY HENRÍQUEZ – DIRECTORA GENERAL DE SEDE IQUIQUE.

Esta Contraloría ha recibido para su revisión, la Resolución Exenta DGS N° 0.49/2025, de mayo 14 de 2025, que aprueba el término anticipado del contrato de arrendamiento del Inmueble de Calle Tadeo Haenke N° 1983.

Al respecto, se cursa el acto administrativo sometido a estudio, haciendo presente que el contrato por el que se materializa el término del arrendamiento, consta en escritura pública otorgada ante Heidi Patricia Cavieres Araya, notaria pública de la segunda notaria de la comuna de Iquique, documento que se adjunta a la mencionada resolución.

Sin otro particular, le saluda cordialmente,

PAULINA ORTUÑO FARIÑA
Contralora (s)

POFYMSA/yrs.

cc.: Arch. / Corr.

Incl.: Resolución Exenta DGS Nº 0.49/2025. Original.





Simón Bolivar N° 202, local 2. contacto@notariacavieres.cl | 572840076

El Notario que suscribe, certifica que el documento adjunto denominado 'TERMINO DE CONTRATO DE ARRENDAMIENTO' es copia fiel e íntegra de la Escritura Pública otorgada en este Oficio con fecha 09-05-2025 bajo el Repertorio 976.



# HEIDI PATRICIA CAVIERES ARAYA Notario Titular

Firmado electrónicamente por HEIDI PATRICIA CAVIERES ARAYA, Notario Titular de la Notaría Heidi Cavieres Araya de Iquique, a las 13:35 horas del dia de hoy.

Iquique, 9 de mayo de 2025

Documento emitido con Firma Electrónica Avanzada, conforme a la Ley N°19.799 y el Auto Acordado de la Excma. Corte Suprema de Justicia de fecha 10 de Octubre de 2006.



## TÉRMINO DE CONTRATO DE ARRENDAMIENTO 1 2 **OM SpA** 3 4 5 6 UNIVERSIDAD DE TARAPACÁ 7 8 Repertorio N°976-2025.-9 AAB14157\_2025.doc\* 10 EN IQUIQUE, REPÚBLICA DE CHILE, a nueve días del mes de 11 mayo del año dos mil veinticinco, ante mí, HEIDI PATRICIA 12 CAVIERES ARAYA, abogada, Notaria Público de la Segunda 13 14 Notaría de la comuna de Iquique, con oficio en calle Simón Bolívar número doscientos dos, local dos, comparecen: Por una parte don 15 SANTOSH VARYANI, empresario, 16 cédula de identidad y rol único tributario número 17 18 representación, según se acreditará, de OM SpA, rol único tributario 19 número setenta y siete millones doscientos ochenta y nueve mil 20 quinientos diecinueve guion cuatro, ambos con domicilio para estos 21 efectos en Avenida Arturo Prat número dos mil doscientos setenta y 22 dos, departamento mil uno, Edificio Dominica, comuna de Iquique, en 23 adelante "la parte Arrendadora o el arrendador"; y por la otra, doña 24 YASNA YANIRETZ GODOY HENRÍQUEZ, abogada, 25 cédula de identidad y rol único tributario número 26 27 en representación, según se acreditará, de UNIVERSIDAD 28 DE TARAPACA, rol único tributario número setenta millones 29 setecientos setenta mil ochocientos guion K, ambos con domicilo 30

para estos efectos en calle Avenida La Tirana número cuatro mil 1 ochocientos dos, comuna de Iquique, en adelante la "Universidad" o el 2 "Arrendatario" indistintamente; los comparecientes, mayores de edad 3 quienes acreditan su identidad con las cédulas ya citadas y exponen: 4 PRIMERO: Antecedentes del contrato de arriendo. Que, las partes 5 celebraron un contrato de arriendo por Escritura Pública ante la 6 segunda Notaría de Iquique doña Heidi Cavieres Araya el dos de 7 octubre del año dos mil veinticuatro bajo el repertorio mil quinientos 8 quince guion dos mil veinticuatro, en el cual se entregó en arriendo el 9 inmueble ubicado en Tadeo Haenke número mil novecientos ochenta 10 y tres que corresponde al sitio número veinte de la manzana A del 11 sector Segundo del Loteo Playa Brava de la población Cooperativa de 12 Viviendas y Servicios Habitacionales Granaderos Limitada de la 13 Comuna de Iquique. SEGUNDO: A) Antecedentes del arriendo. 14 Que, el inmueble individualizado en la cláusula primera fue arrendado 15 en virtud del Informe de la Dirección de infraestructura y 16 equipamiento (DIE) Número veinticinco slash dos mil veinticuatro, en 17 el cual se evaluaron diversas alternativas de arriendo para la 18 implementación de un Campo Clínico destinado a las carreras del área 19 de la Salud. El objetivo de dicha evaluación fue identificar la mejor 20 opción que cumpliera con los requerimientos definidos por la 21 Institución para la atención de pacientes del Centro de Salud 22 perteneciente a CORMUDESI. Este informe fue elaborado por la 23 arquitecta Fabiola Castro, profesional de la Dirección 24 Infraestructura y Equipamiento de la Universidad de Tarapacá, 25 concluyendo que, tras la ponderación de todos los parámetros 26 evaluados, la propiedad ubicada en calle Tadeo Haenke Número mil 27 novecientos ochenta y tres, comuna de Iquique, obtuvo un puntaje de 28 ochenta y siete coma tres por ciento sobre el cien por ciento, 29 superando por un margen menor a las otras alternativas consideradas, 30



Dicho puntaje refleja que esta propiedad cumple de manera óptima 1 con los requerimientos de espacio, localización y normativas vigentes 2 para la implementación del centro de salud. En virtud de esta 3 evaluación, la Universidad de Tarapacá, sede Iquique, procedió a la 4 suscripción del contrato de arriendo referido en la cláusula anterior. 5 Que, conforme a las gestiones realizadas con posterioridad a la 6 formalización del contrato de arriendo, se hace constar que, tras el 7 inicio de las labores de habilitación del inmueble ya mencionado, 8 destinadas a la instalación de un centro de salud, se detectó la 9 presencia persistente y permanente de nidos de palomas en diversas 10 áreas del inmueble, situación registrada en el Informe Técnico 11 Número uno, de fecha veinticuatro de abril de dos mil veinticinco, 12 elaborado por el Sr. Giovanny Ignacio Cayupán, Ingeniero 13 Constructor, y el Sr. Vicente Montenegro González, Prevencionista de 14 Riesgos de la Sede de Iquique. A pesar de las acciones correctivas 15 implementadas, tales como limpieza profunda, cierre de accesos, y 16 otras intervenciones estructurales e higiénicas, no ha sido posible 17 erradicar de forma definitiva dicha problemática. En este contexto, se 18 19 han sostenido conversaciones y coordinaciones permanentes con el propietario del inmueble, con el propósito de buscar una solución 20 21 definitiva a los problemas de salubridad detectados. Esta situación configura un riesgo sanitario permanente, incompatible con los 22 estándares y exigencias normativas que rigen la habilitación y 23 funcionamiento de establecimientos de atención de salud, de 24 conformidad con la legislación sanitaria vigente y las Bases Técnicas 25 para centros de Atención Primaria de Salud (APS). Cabe hacer 26 presente que, si bien el inmueble se encuentra en condiciones 27 28 generales de habitabilidad y resulta apto para un uso normal conforme a su naturaleza, no cumple con las condiciones higiénicas, sanitarias ni 29 ambientales requeridas por la normativa sectorial para su habilitación 30

1 como centro de salud, lo cual hace difícil su utilización para el fin específico contemplado en este contrato. Por otra parte, es pertinente 2 3 señalar que, como parte de las gestiones institucionales y los proyectos futuros, existe la posibilidad de unificar el Centro de 4 Atención Psicológica con el Centro de Salud, con el fin de conformar 5 un Centro de Salud Integral. Esta iniciativa contempla el traslado a un 6 7 inmueble con mayor capacidad, lo que beneficiará a la comunidad no solo universitaria sino en general que hará uso de este espacio. Sin 8 perjuicio de lo anterior, el arrendador ha manifestado mediante correo 9 electrónico que requiere disponer del inmueble actualmente 10 arrendado, por lo tanto, manifiesta su plena conformidad con el 11 término anticipado del contrato de arrendamiento. B) Término 12 anticipado del contrato. El presente acto tiene por objeto formalizar 13 14 el término anticipado del contrato de arriendo celebrado entre la Universidad de Tarapacá y el arrendador del inmueble ubicado en 15 calle Tadeo Haenke Número mil novecientos ochenta y tres, comuna 16 de Iquique. Esta decisión se adopta conforme a lo dispuesto en la 17 cláusula OCTAVA del contrato primitivo, específicamente en sus 18 letras C) y K), por los fundamentos que se exponen a continuación: 19 Letra C) "En caso de ocurrencia de algún fenómeno natural, que deje 20 inutilizable el inmueble, lo que será calificado por el organismo 21 estatal correspondiente, o por la Dirección de Logística, Obras y 22 23 Operaciones de la Universidad" En este caso, el inmueble presenta una problemática sanitaria grave y persistente, específicamente la 24 presencia constante de nidos de palomas en diversas zonas del recinto, 25 que no ha podido ser solucionada mediante las medidas correctivas 26 adoptadas y ya señaladas. Esta situación ha sido constatada por el 27 Informe Técnico Número uno, de fecha veinticuatro de abril de dos 28 mil veinticinco, elaborado por profesionales de la Universidad, 29 mencionado. Dicho informe concluye que la condición sanitaria actual 30



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

del inmueble no permite cumplir con la normativa sanitaria vigente, haciéndolo inutilizable para el destino específico pactado, que es la habilitación de un centro de salud universitario. Letra K) "Cuando así lo determine la Universidad sin expresión de causa alguna." El uso de la causal, se fundamenta en la imposibilidad de abrir y operar el centro de salud para el cual se arrendó el inmueble, debido al riesgo sanitario persistente descrito anteriormente. La imposibilidad de habilitación impide dar cumplimiento al objetivo institucional del contrato, afectando su objeto principal y tornándolo ineficaz desde el punto de vista sanitario. Por tanto, se hace uso de esta cláusula como mecanismo jurídico complementario que respalda y formaliza la decisión institucional de dar término anticipado al contrato. En virtud de lo anterior, y considerando que se han sostenido conversaciones y gestiones con el arrendador tendientes a buscar una solución al problema sanitario expuesto, sin que haya sido posible erradicar de manera definitiva dicha problemática, se hace constar que el término del contrato cuenta con su conformidad expresa. En consecuencia, y considerando ambos fundamentos legales y contractuales, se estima plenamente procedente el término anticipado del contrato de arrendamiento, resguardando los principios de legalidad, razonabilidad y buena fe que deben regir las relaciones contractuales entre las partes extinguiéndose todas las obligaciones y derechos derivados del contrato original, sin que exista saldo pendiente alguno entre las partes. TERCERO: De la devolución del Inmueble. A) Entrega del Inmueble: El Arrendatario se compromete a devolver el inmueble arrendado en el estado en que lo recibió. Además, deberá entregar el inmueble desocupado y en condiciones adecuadas para su re-arrendamiento o venta, poniéndola a disposición del arrendador y entregándole las llaves. La entrega del inmueble se realizará el día nueve de mayo del año dos mil veinticinco. B) Inspección de

Inmueble: Antes de la entrega final, ambas partes realizarán una 1 inspección conjunta del inmueble para verificar su estado. Cualquier 2 daño o deterioro más allá del uso normal será determinado en dicha 3 inspección. CUARTO: Pago de Saldos Pendientes. El Arrendatario 4 declara que a la fecha de la firma del presente documento no tiene 5 saldos pendientes por concepto de arrendamiento, impuestos, servicios 6 u otros cargos adicionales relacionados con el contrato de arriendo 7 original. El arrendador declara que el arrendatario nada le debe en 8 conceptos de canon de arriendo, impuestos, servicios u otros cargos 9 adicionales del inmueble individualizado y que recibe la propiedad a 10 su entera satisfacción. QUINTO: Devolución de la Garantía. Que, la 11 Universidad de Tarapacá entregó como garantía, por única vez, la 12 suma equivalente a una renta mensual, la que asciende a nueve 13 millones quinientos mil pesos establecida en la cláusula DECIMA 14 PRIMERA del contrato; y debe ser restituida íntegramente a la 15 Universidad. La restitución de esta garantía deberá hacerse una vez 16 terminado el contrato, y dentro de los treinta días posteriores a la 17 restitución del inmueble, habiéndose verificado el estado de 18 conservación de este por parte del arrendador. SEXTO: Finiquito. 19 Por el presente instrumento, las partes se otorgan total y completo 20 finiquito recíproco en todas sus relaciones mutuas derivadas directa o 21 indirectamente del contrato de arrendamiento celebrado el dos de 22 octubre del año dos mil veinticuatro. El arrendador, por este acto, 23 renuncia expresamente a toda acción judicial o extrajudicial de 24 cualquier naturaleza, que pudieren derivarse del contrato de arriendo, 25 tanto por pagos pendientes, daños al inmueble, como cualquier otro 26 concepto derivado de la relación contractual que se da por terminada 27 en este acto. Ambas partes declaran que no existen otros acuerdos 28 verbales o escritos, y que el presente documento refleja la totalidad del care de la companya de 29 acuerdo alcanzado entre ellas. PERSONERÍA. A) La personería de lico 30



1	Don SANTOSH VARYANI, para actuar en representación de OM
2	SpA., consta en Certificado de Estatuto Actualizado de fecha ocho de
3	mayo de dos mil veinticinco, emitido por el Ministerio de Economía,
4	Fomento y Turismo Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor
5	Tamaño, documento que se tuvo a la vista. B) La personería de doña
6	YASNA YANIRETZ GODOY HENRÍQUEZ, para representar a la
7	UNIVERSIDAD DE TARAPACÁ, emana del Decreto TRA Número
8	trescientos treinta y cinco slash ciento trece slash dos mil diecinueve,
9	de fecha veinte de marzo del año dos mil diecinueve, de la
10	Universidad de Tarapacá. Escritura confeccionada conforme a minuta
11	redactada por la abogada Catalina Francheska Cortez Soto. Así lo
12	otorgan y en constancia de estar de acuerdo en todo el contenido del
12	otorgan y en constancia de estar de acuerdo en todo el contenido del presente instrumento público, previa lectura firman los
13	presente instrumento público, previa lectura firman los

SANTOSH VARYANI

Por OM SpA

50.000

Por UNIVERSIDAD DE TARAPACA

YASNA YANIRETZ GODOY HENRÍQUEZ





